

**DODATEK Č. 1**

KE SMLouvĚ O VYPŮJČCE NEMOVITĚHO MAJETKU Č. 2010/588/0017/SMVY/443 UZAVŘENĚ
DNE 09.11.2010

I.**Smluvní strany****1. město Orlová**

se sídlem:
zastoupené:
IČO:
DIČ:
Bankovní spojení:
Číslo účtu:

Osvobození 796, 735 14 Orlová-Lutyně
Ing. Tomášem Kučou, starostou
00297577
CZ00297577
ČSOB a.s.
103957163/0300

(dále jen *půjčitel*)

a

2. Sociální služby města Orlová, příspěvková organizace

Se sídlem Adamusova 1269 Orlová- Lutyně
Zastoupené Mgr. Bc. Renatou Potyšovou, ředitelkou
IČO: 720076674
Bankovní spojení: Komerční banka, a.s., Praha
Číslo účtu: 43-7966670207/0100

(dále jen *vypůjčitel*)

(společně dále též označovány jako *smluvní strany*)

Výše uvedené smluvní strany se dohodly v souladu čl. VII., odst. I. na změně smlouvy č.
2010/588/0017/SMVY/443 ze dne 09.11.2010

I.

1. Tímto dodatkem se upravuje znění **článku I.** smlouvy, které nově zní takto:

Půjčitel je vlastníkem objektu č. p. 940 na ul. Energetiků v Orlové Lutyni, sestávajícího z pavilonu A, B, C, D na zastavěném pozemku par. č. 3936/365, 3936/366, 3936/367 a 3936/368 a pozemkové parcely č. 3936/364 (zahrada) v kat. území Horní Lutyně.

Půjčitel vypůjčuje 1. NP pavilonu A o celkové ploše 224,27 m² na zastavěném pozemku 3936/368 vypůjčitelu (mimo prostory o podlahové ploše 18,76 m², tj. samostatný vstup + schodiště do 2. podlaží) vyjma pozemkové parcely č. 3936/364 (zahrada) a pavilonu B, C, D na zastavěném pozemku parc. č. 3936/365, 3936/366, 3936/367.

2. Dále se tímto dodatkem upravuje v článku II. oddíl týkající se vyúčtování tepla, který nově zní takto:

Cena za teplo

Půjčitel bude za teplo fakturovat vypůjčitelu ve výši 1/8 skutečné spotřeby po obdržení vyúčtovací faktury od dodavatele.

Ostatní ujednání článku II. zůstávají nezměněna.

SSMO		Spis. znak:
① příspěvková organizace		4-2 55
Dostlo. 29.12.2012		Zpracovává:
Č.j. SSMO/554/2012/EU		EU
Přeu.č.j.: /		
Nas.č.j.: /		
Listy: 2	přílohy: 0	

II.

Veškerá další ustanovení smlouvy o výpůjčce nemovitého majetku č. 2010/588/0017/SMVY/443 uzavřené dne 09.11.2010 zůstávají nezměněna.

III.

Doložka platnosti právního jednání dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

K uzavření dodatku č. 1 má půjčitel udělen souhlas usnesením Rady města Orlová č. j. 2013/51 ze dne 22.11.2017.

IV.

1. Dodatek je platný a účinný ke dni 01.01.2018
2. Dodatek nabývá účinnosti dnem jeho uveřejnění v registru smluv (§ 6 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“), není-li stanovena účinnost pozdější, odvíjející se od lhůty stanovené v ust. § 5 odst. 2 zákona o registru smluv. Město Orlová tento dodatek zašle správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů od jejího uzavření (§ 5 odst. 2 zákona o registru smluv).

V.

1. Dodatek č. 1 je sepsán ve dvou stejnopisech s platností originálu, každá strana obdrží jedno vyhotovení.
2. Přílohou dodatku č. 1 je půdorys 1. NP s vyznačenou celkovou pronajatou plochou

V Orlové dne: 04.12.2017

Za půjčitele:

Ing. Tomáš Kuča
starosta města



Za výpůjčitele:

Mgr. Bc. Renata Potyšová
Sociální služby města Orlová,
příspěvková organizace

Příloha – půdorys I. NP

